Donderdag 14 September 1944. DAGBLAD 61ste Jaargang No. 4308

AMIGOE DI CURAÇAO

Dit dagblad verschijnt dagelijks, behalve 's Zondags; abonnementsprijs Bonaire en Curaçao 2 gld.; Aruba 2,50 gld.; Bovenwinden 3 gld.; Suriname en het buitenland 3,50 gld..

Hoofdredacteur: Dr. Joh. Hartog
Redactie-adres Consciëntiesteeg 27, telef. 1858; Postbus 80, Willemstad.

Uitgeefster en Administratie: Paulus-drukkerij, Consciëntiesteeg 29, telefoon 1550; Postbus 80, Willemstad, N.W.I.
Voor Aruba: J. E. Croes, Postbus 14, Oranjestad: tel. 38.

D + 100

Nederlands bevrijding thans begonnen.

Inval van Britten bij Valkenswaard; inval van Noordamerikanen bij Maastricht.

Het eerste Duitse stadje veroverd: Rötgen.

Tito's troepen maken aansluiting met de Russen.

ULTIMATUM AAN DUITSLAND TE VERWACHTEN?

door

JAMES KING

Met de voorspelling, dat een nieuw Geallieerd ultimatum tot overgave zal voortspruiten uit de conferentie van Roosevelt en Churchill te Québec, zeide de radio van Berlijn tot het Duitse volk, dat een tegemoetkoming thans zou betekenen de Geallieerden een overwinning te doen behalen „door via de achterdeur binnen te glippen". De radio maakte bekend, dat gelijksoortige waarschuwingen gepubliceerd werden in alle Duitse ochtendbladen, terwijl de propagandisten



GOERING
Leider der Vredespartij?

trachten het moreel van het thuisfront te versterken voor de laatste verdediging van het Reich. Hierbij leggen zij er de nadruk op, dat een nederlaag thans „erger dan Versailles" zal zijn en Duitsland moet „vechten tot het bittere einde".

Een bericht uit Zwitserland verklaarde echter, dat Kolonel Generaal Heinz Guderian, Hoofd van de Duitse Generale Staf, met steun van zijn Veldmaarschalken en in alle — het gehele Hoofdcommando Hitler geadviseerd heeft, dat elk ogenblik het ergste verwacht kan worden. Tegelijk gaven andere berichten uit onzijdige bron te kennen, dat de nazie-partij zelf gesplitst is in twee facties: één onder Hitler, Himmler, Goebbels en Ribbentrop genaamd „Vernichtungspartei" of Vernielingspartij en de andere onder Goering bekend als „Friedenspartei" of Vredespartij (Londen, (AP) 13.9).

GEALLIEERD COMMUNIQUÉ VAN HEDENMORGEN.

„Aan de Kanaalkust duurt de opruiming voort. De Geallieerde troepen hebben een sterktepunt veroverd in de omgeving van Nieuwpoort aan Zee. In het Noord-Oosten van België hebben wij ons bruggehoofd over het Albertkanaal vergroot bij Geel en ten Zuid-Oosten daarvan hebben nieuwe vijandelijke tegenaanvallen op ons bruggehoofd geen resultaten opgeleverd. De opruiming in het gebied van Hechtel is voltooid en elementen hebben het Scheldekanaal bereikt. Andere Geallieerde troepen drongen na de oversteek van het Albertkanaal voort op de Nederlandse grens over te steken. De grens werd ook verder ten Zuiden nabij Maastricht overgestoken.

In Luxemburg hebben onze troepen winsten geboekt in het gebied ten Noord-Oosten van de hoofdstad. Het bruggehoofd over de Moezel wordt versterkt niettegenstaande de hevige vijandelijke tegenstand en wij zijn thans in het bezit van een hooggelegen terrein in een gebied op de Oostelijke oever.

In Bretagne wordt voortgang gemaakt bij Brest tegen hardnekkige defensies, waartoe kleine wapenen, mortieren, machinegeweren en enig geschut behoren. Een fort op ongeveer 3 kilometer ten Oosten van de stad werd genomen.

Gevechtsbommenwerpers steunden de aanval van gisteren. Aanvallen op de Siegfried-linie en op versterkte punten nabij Nancy en Metz werden gisteren gedaan door gevechtsbommenwerpers. Andere gevechtsbommenwerpers troffen andere doelen in het gebied van Nancy; zij vernielden of beschadigden een aantal locomotieven en spoorwegwagons. Verbindingswegen, verkeersdoelen en waterwegen in Nederland werden gebombardeerd en beschoten door middelzware, lichte en gevechtsbommenwerpers. Voltreffers werden geplaatst op de dam tussen Walcheren en Zuid-Beveland. Stellingen te Boulogne waren het doel van middelzware en gevechtsbommenwerpers. Vliegtuigen van de Kust-luchtmacht vielen Dinsdagavond een vijandelijk convooi voor anker aan te Den Helder. Vijf schepen werden in brand gezet en een zesde is vermoedelijk gezonken. Kust-installaties werden ook getroffen. Andere formaties vielen de scheepvaart tussen Hoek van Holland en Ameland aan. Twee vliegtuigen van de kust-luchtmacht worden vermist" (Geallieerd Hoofdkwartier, (AP) 14.9).

STAAT VAN ALARM IN NEDERLAND.

Dr. Arthur Seyss Inquart heeft voor geheel Nederland de Staat van Alarm afgekondigd. Tegelijkertijd heeft Reuter afgekondigd, dat alle lichten van 20 uur tot 4 uur gedoofd moeten zijn en alle openbare gelegenheden gesloten. Beide besluiten werden in de „Deutsche Zeitung für den Niederländen" bekend gemaakt.

De proclamatie van Seyss Inquart luidt als volgt:

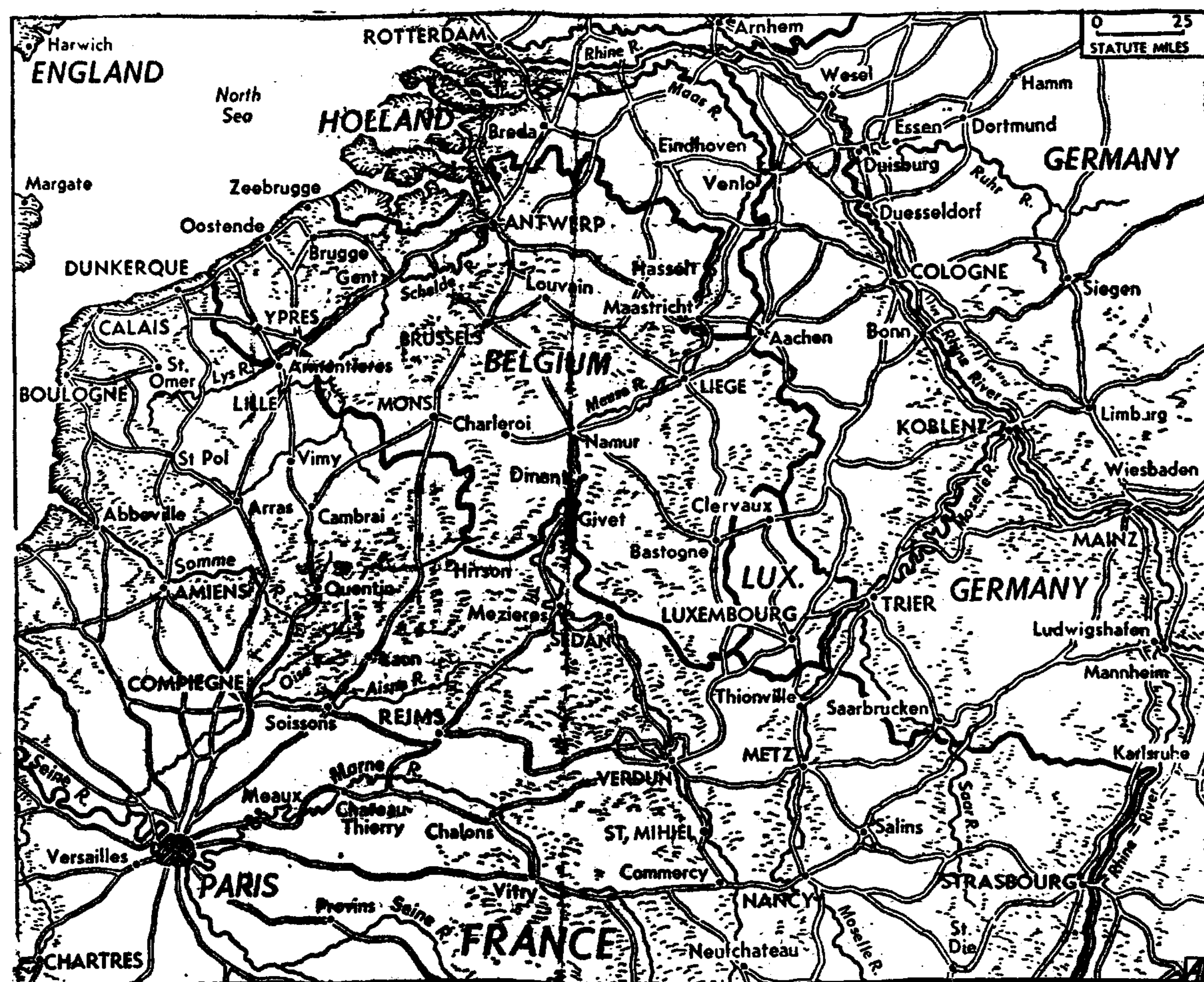
„Ik kondig de staat van Alarm af voor bezet Nederland. De bevolking moet rustig blijven en iedereen moet aan zijn werk blijven en zijn taak op de normale wijze verrichten. Vluchten van bedreigde gebieden is verboden en alle bevelen van militaire autoriteiten aan burgerlijke instellingen moeten nauwkeurig uitgevoerd worden.

Op eigen initiatief handelen kan de dood ten gevolge hebben. Verzet tegen de bezetters zal gewapenderhand gebroken worden; bevelen in die zin zijn aan de Duitse soldaten gegeven. Het in contact treden met den vijand of het verhinderen van de uitvoering van militaire bevelen is strafbaar met de dood of lange gevangenisstraffen. Verzet tegen deze bevelen en verhindering of sabotage van arbeid zijn eveneens strafbaar met de dood of met lange gevangenisstraf" (Aneta).

DOOR DE EERSTE DEFENSIES HEEN.

William White die zich met de Noordamerikaanse troepen in Duitsland bevindt, seint uit Roetgen:

Tanks en troepen van het Noordamerikaanse leger — de eerste vreemde strijdkrachten die de Duitse grens uit het Westen overstaken in meer dan een eeuw — hebben snel de voorste vijandelijke defensies in dit gebied doorbroken en vallen thans de reusachtige tankversperringen en kazematten aan vlak achter deze stad. De mobiele kanonnen van 105 mm donderen temidden van het puin dat hen omringt op Duitse grond om steun te bieden aan deze aanval (Roetgen, (AP)



Een duidelijk overzicht van het gebied, waar de strijd in West-Europa woedt, geeft dit kaartje. De Nederlandse grens werd overgestoken op de weg welke van Hasselt naar Eindhoven loopt en bij Maastricht. Ten Noorden van Trier en ten Oosten van Luik vechten de Noordamerikanen reeds op Duits grondgebied en ook bij Clervaux in Luxemburg nadert men de Duitse grens. Ten Noorden van Metz vechten Pattons troepen om Thionville en ten Zuid-Oosten van Nancy is Neufchâteau genomen.

DE OPMARS UIT HET ZUIDEN.

De Franse troepen van het 7e leger trekken naar de Marne en bevinden zich binnen 25 kilometer van Chaumont, het hoofdkwartier van Generaal John J. Pershing in Wereldoorlog I. De Geallieerde aanval op de doorgang van Belfort naar Duitsland is ook nader gekomen nu de Noordamerikanen Villers Exel zijn binnengetrokken en de Fransen Pont de Roide genomen hebben. Overal neemt de vijandelijke tegenstand af behalve langs de Zwitserse grens.

De Noordamerikanen zouden zich reeds binnen 30 kilometer ten Westen van Belfort bevinden. Pont de Roide op 26 kilometer ten Zuiden van Belfort werd van den vijand gezuiverd na twee dagen van straatgevechten. De Fransen verspreidden zich hierna en namen Autechaux Roide. De Duitsers vechten verwoed om de Zuidelijke speerpunt van de drievoudige aanval op de doorgang van Belfort te stuiten en begonnen gisteravond met een tegenaanval, welke evenwel weinig uithaalt. (Rome, (AP) 14.9).

Het nieuws van vandaag.

Heden, op D + 100 (100 dagen na de invasie) is eindelijk de overschrijding van de Nederlandse grens gemeld door het Hoofdkwartier van Generaal Eisenhower. De grens werd op twee plaatsen overschreden: bij Valkenswaard in de richting van Eindhoven door het Britse 2e leger en bij Maastricht door het Noordamerikaanse 1e leger.

De bevrijding van Nederland is thans begonnen en nu heeft het uitsteken van de vlag, hetgeen velen volkomen voorbarig reeds anderhalve week geleden deden, pas zin. Het grote nieuws, dat wij zo lang verbeidden, is eindelijk een feit en wij versmachten naar de tijding, dat Hare Majesteit de Koningin weer terug zal keren, hetgeen waarschijnlijk niet geschieden zal alvorens een flink stuk land weer vrij is.

In Duitsland hebben de Noordamerikanen hun eerste stad veroverd; Roetgen is eigenlijk maar een dorp maar van belang is dit nieuws toch omdat de Duitsers enkele jaren geleden zoiets nooit verwacht zouden hebben. De aanval op de Siegfried-linie is waarschijnlijk reeds ingezet. Zeker wordt zij onder vuur genomen door de kanonnen en gebombardeerd door de luchtmacht. Een correspondent van de AP, die met de troepen voor de Siegfried-linie ligt, seinde dat de Duitsers geen enkel schot teruggaven.

Verkenningsvliegtuigen hebben de Siegfried-linie in haar geheel gefotografeerd en hebben de afgedrukte foto's reeds afgeleverd aan de troepen welke haar zullen aanvallen.

Er zijn tekenen, dat men in Duitsland angstig begint te worden en geruchten melden, dat de Generaals Guderian en Model Hitler zouden hebben medegedeeld, dat het Duitse leger niet langer dan acht weken nog stand zal kunnen houden. Onzijdige berichten melden, dat er een splitsing is tussen de nazie-kopstukken en dat Hermann Goering de leider zou zijn van de groep welke vrede verlangt. In Berlijn zouden volgens de radio van Lyon vredesbetogingen gehouden zijn waarbij de SS-mannen van Himmler moesten ingrijpen....

De Russen hebben Lomza veroverd en de Tsjechoslowaakse grens bereikt in het Zuiden van Polen. In Roemenië dat nu officieel wapenstilstand gesloten heeft met de Geallieerden duurt de opmars voort en volgens Duitse berichten zou het Rode leger zowel Hellas als Joegoslavië zijn binnengetrokken. In ieder geval heeft Maarschalk Tito bekendgemaakt, dat zijn strijdkrachten aansluiting gemaakt hebben met de Russen.

DE GEALLIEERDE OPMARS IN DUITSLAND.

De radio van Parijs zeide, dat de Geallieerde colonnes, die Duitsland binnenrukken, Lammersdorf gepasseerd zijn op 8 kilometer van de grens en 20 kilometer ten Zuid-Oosten van Aken in een opmars uit het gebied van Roetgen. Hiervan is geen bevestiging. (Londen, (AP) 14.9).

VREDESBETOGINGEN IN BERLIJN.

De radio der Franse strijdkrachten van het binnenland te Lyon meldde, dat troepen van de Duitse SS elite-garde te Berlijn op een menigte van vredesbetogers schoten. De radio noemde niet de bron van het bericht en van andere zijde werd hiervan geen bevestiging gegeven. Een gelijksoortig bericht werd later door de Franse nationale radio van Lyon uitgezonden.

Hierin werd gezegd, dat gevechten hebben plaatsgevonden in Berlijn.

Bij een gevecht zou een kleine groep rebellen een afdeling SS-mannen hebben verslagen en zich weerverscholen hebben vóór de aankomst van politie-versterkingen. (Londen, (AP) 14.9).

HET AANTAL GEVANGENEN DER NOORDAMERIKANEN.

De Noordamerikaanse 1e, 3e en 7e legers hebben 320.000 gevangenen genomen sedert de dag van de invasie. De voorhoede-strijdkrachten van de 1e en 3e legers naderen de hoofdverdedigingswerken van de Siegfried-linie na de lichte tegenstand van voorposten gebroken te hebben (Geallieerd Hoofdkwartier, (AP) 13.9)

SUCCES VAN TITO.

Een communiqué van Tito maakte bekend, dat een krachtige concentratie van vijandelijke troepen onder het persoonlijk toezicht van Generaal Mihailovitsj door de Partijgenoten verslagen werd. 500 Vijandelijke soldaten werden gedood en 200 gevangen genomen. De rest wordt achtervolgd door de Partijgenoten en worden uitgeroeid. De slag vond plaats in de sector van Bajinabastapozega nabij de Bulgaarse grens. Er werden ook enkele plaatsen bezet door de strijdkrachten van Tito en 3600 Bulgaren werden ontwapend (Londen, (AP) 13.9).

TITO MAAKT AANSLUITING MET DE RUSSEN.

Maarschalk Tito heeft in een speciaal communiqué bekend gemaakt, dat zijn troepen contact gemaakt hebben met het Rode leger. In hun offensief naar het Noorden veroverden de Partijgenoten Negotin. Negotin ligt in Joegoslavië op slechts 16 kilometer van de Roemeense grens in het Oosten en op een gelijke afstand van de Bulgaarse grens ten Zuid-Oosten. Transocean had tevoren bekend gemaakt, dat de Russen de Donau waren overgetrokken ten Zuiden van de IJzeren Poort om Kladovo in Serbië te bereiken op 8 kilometer ten Zuid-Westen van Turno Severin (Londen, (AP) 13.9).

GRAAF MATSUDAIRA OVERLEDEN.

Transocean meldde uit Tokio, dat Graaf Torinaga Matsudaira, President van het Japanse Hogerhuis, overleden is in de leeftijd van 71 jaar (Londen, (AP) 13.9).

BOMBARDEMENT OP DE PHILIPPIJNEN.

Admiraal Nimitz heeft bekend gemaakt, dat Noordamerikaanse vliegtuigen van vliegdekschepen Japanse stellingen in het centrale deel van de Philippijnen hebben aangevallen, waar zij reeds meer dan honderd vijandelijke vliegtuigen vernielden. Nimitz zeide, dat een krachtige Japanse tegenstand werd ondervonden door de Noordamerikaanse vliegtuigen, die vermoedelijk van vliegdekschepen kwamen, welke vlak ten Oosten van de Philippijnen stoomden (Washington, (AP) 13.9).

LUCHTAANVALLEN RONDOM DE PHILIPPIJNEN

Geallieerde zware bommenwerpers hebben Galilea aangevallen en vliegvelden getroffen op het eiland Halmahera ten Zuiden van de Philippijnen. De vliegtuigen bombardeerden en beschoten tegelijk een ander vliegveld op het eiland, dat als een tredsteen ten Zuiden van de Philippijnen ligt. Er werden grote kraters gemaakt in de startbanen. Er stegen geen vijandelijke jagers op. Ten Zuiden van Halmahera wordt voortgang gemaakt met het vernielen der vooruitgeschoven Japanse luchtbases. 125 Ton bommen werd geworpen op Ceram en Boeroe. Een vrachtschip van duizend ton en drie kustvaartuigen werden tot zinken gebracht of beschadigd in die omgeving. Luchtpatrouilles trokken Noordwaarts om het vliegveld te Zamboanga ten Westen van Davao in de Philippijnen te bombarderen en een verkenningsvliegtuig bracht een kustvaartuig tot zinken voor de Oostkust van Celebes (Geallieerd Hoofdkwartier in het Zuidwestelijk deel van de Stille Oceaan, (AP) 13.9).

ORKAAN IN DE ATLANTISCHE OCEAAN.

Een storm van vernietigende kracht nadert de Noordamerikaanse kust uit de Atlantische Oceaan en de waarschuwing, dat een orkaan in aantocht is, werd gegeven van Kaap Hatteras (North Carolina) tot Myrtle Beach (South Carolina). De grootste storm sedert jaren werd door het Weerbureau gelocaliseerd op ongeveer 500 kilometer ten Oosten van Jacksonville.

Een vlieger schatte, dat de windvlagen een snelheid hebben tot 220 kilometer per uur. Woensdag om 17 uur werd gezegd, dat de orkaan zich bijna in Noordwestelijke richting voortbewoog met een snelheid van ongeveer 25 kilometer per uur (Miami, (AP) 13.9).

GENERAAL LINDEMANN GEARRESTEERD.

Het DNB maakte bekend, dat Generaal Lindemann, die ervan beschuldigd wordt te hebben deelgenomen aan de samenrotting tegen Hitler, is gearresteerd. Het Duitse nieuwsagentschap zeide, dat de „deserteur-generaal", op wiens hoofd een beloning stond van een half millioen mark, werd gevat in het huis van een half Joodsen ingenieur te Berlijn (Londen, (AP) 13.9).

DUITS CONVOOI AANGEVALLEN.

Het ministerie van luchtvaart heeft bekend gemaakt dat Beaufighters vannacht een Duits convooi ten Westen van de Friese eilanden hebben aangevallen en veel schade hebben aangericht. Een gedeeltelijk voltooide torpedojager werd ernstig beschadigd en nog vier schepen werden in brand gezet. Ook werden radiostations en kanonstellingen op de eilanden gehavend. 2 Van onze vliegtuigen worden vermist (Londen, (AP) 13.9).

CARDINAAL HLOND ONTVOERD.

Een zegsman van de Poolse regering zeide, dat Cardinaal Hlond, Primaat van Polen, naar Duitsland ontvoerd werd uit Bar le Duc op de dag voordat de Noordamerikaanse strijdkrachten het plaatsje bevrijdden. De Primaat was sedert 1940 in Frankrijk geïnterneerd. In de zomer van het vorig jaar poogden de Duitsers hem over te halen tot het aanvaarden van een hoge post in Polen in de hoop om zo een marionettenregering op te richten. De Cardinaal weigerde echter waarop hij naar het interneringskamp te Bar le Duc werd gebracht (Londen, (AP) 13.9).

RAAD AAN ARBEIDERS IN DUITSLAND.

Een zegsman voor Eisenhower heeft via de radio de raad gegeven aan de buitenlandse arbeiders in het Noord-Westen, Westen en Zuiden van Duitsland om te ontsnappen aan Himmlers speurtocht naar soldaten en militaire werklieden en „de fabrieken te verlaten. Ga schuilen in de steden of op het land" (Londen, (AP) 13.9).

Buitenland

DE WAPENSTILSTAND VOORWAARDEN AAN ROEMENIË

De Sovjet... [illegible] ...waarden bek... [illegible] ...wapenstilstand... [illegible] ...menië getekend werd.

De Sovjet-Roemeense grens zal die zijn, welke op 28 Juni 1940 ... [illegible] ...bië en Noord-Boekovina komen dus aan Rusland].

Alle rassen- en andere onderscheid makende wetten zullen worden ingetrokken.

Alle Geallieerd bezit in Roemenië zal worden teruggegeven.

Transylvanië zal weer aan Roemenië ... [illegible] ...een periode van zes jaren moeten betalen aan de Sovjet Unie als vergoeding. De Duitsers en Hongaren in Roemenië zullen moeten worden geïnterneerd, doch niet de Joden van die nationaliteiten (Londen, (AP) 13.9).

SLACHTOFFERS VAN DUITSE REPRESAILLES.

Een bericht uit Florence zeide dat de Duitsers 230 inwoners van Civitella Della Chiana gedood hebben als represaille voor het vermoorden van 3 Duitse soldaten door Italiaanse vaderlanders. Civitella Della Chiana ligt op 80 km. ten Zuid-Oosten van Florence. Het bericht meldde: De inwoners van de stad zeiden dat de vaderlanders 3 Duitsers op 18 Juni doodschoten toen zij gevat werden terwijl zij bezig waren het plunderen. De represaille werd uitgevoerd tussen 22 Juni en 2 Juli. 30 Gijzelaars, waaronder Pater Alcide Lazzari, werden in een kerk op de vroege morgen van 29 Juni gepakt toen zij de H. Mis bijwoonden en werden tegen de muur van een schoolspeelplaats gezet waar zij werden neergeschoten. Ook werden 21 jongens op de weg dicht bij de stad gegrepen en neergeschoten. Andere inwoners werden in de deur van hun eigen woning neergeschoten toen zij open deden bij geklop van de Duitsers. Het bericht meldt dat Gastone Paggi, een dokter, en Carlo Morfini, de vroegere Prefect van de provincie Siena en ... de slachtoffers waren (Rome, (AP) 13.9).

VERLENGING VAN BRITS VLEESCONTRACT MET ARGENTINIË?

Henry Bagley seint uit Londen:

Een betrouwbare zegsman heeft aan de Associated Press medegedeeld, dat het bestaande Brits-Argentijnse vleescontract provisioneel zal worden verlengd wanneer het ten einde loopt op 30 September aanstaande en Groot Britannië heeft laten doorschemeren, dat het mogelijk een naoorlogs contract van vier jaren langs gelijke lijnen zal voorstellen. De Argentijnse regering heeft reeds ingestemd de verschepingen nog voort te zetten in October overeenkomstig het huidige contract waaronder Argentinië alle uitvoerbare surplus van vlees verkoopt aan het Britse Ministerie van Voedselvoorziening voor distributie onder de Verenigde Naties. Men neemt aan, dat een der factoren voor de verlenging van het verdrag de Britse voorliefde voor rundvlees is. Men zegt dat de Verenigde Staten dezelfde hoeveelheid vlees zouden kunnen leveren als Groot Britannië krijgt van Argentinië, doch dat dit grotendeels varkens- en kalfsvlees is; Groot Britannië zou dus het Noordamerikaanse aanbod van de hand hebben gewezen. Indien de Verenigde Staten in staat waren geweest rundvlees te leveren zou de mogelijkheid bestaan, dat Groot Britannië zijn inkopen in Argentinië zou verminderen of stopzetten, gezien ook de onvriendelijke politieke houding van dat land.

Sommige Britse ... [illegible] ...verklaren ... ongetwijfeld ... dat Groot Britannië ... [illegible] ...van Argentinië ... Op die wijze hoopt zij ... tanné ... zal behouden: de Argentijnen zullen namelijk van Groot Britannië moeten kopen om de enorme crediteuren kwijt te raken die zij in Groot Britannië hebben gevormd door de verkoop van ... [illegible] ...jaar.

Groot Britannië ,dat de mogelijkheid van een vleestekort in Europa ziet gedurende verschillende jaren na beëindiging van de oorlog, ... [illegible] ...gelijke ... [illegible] ...heeft met Canada, Australië en Nieuw Zeeland voor de aankoop van alle voorhanden surplussen van vlees gedurende vier jaren ... van de overeenkomst ... ste twee jaren.

... Britannië, dat zelf geen grote vleesproducent is, zal aldus de beheersing krijgen over het grootste deel van de wereldvoorraad vlees. Ongetwijfeld zal het moeten rekenen op concurrentie van de Verenigde Staten in verband met een dergelijk plan en er is ook geen zekerheid, dat de bevrijde landen of Argentinië zich hierbij zullen neerleggen. Landen zoals Frankrijk, België en Nederland verkiezen waarschijnlijk rechtstreeks te onderhandelen met de toekomstige vleesleveranciers omdat zij daardoor afzetgebieden kunnen krijgen voor hun eigen producten om zich aldus te herstellen en niet afhankelijk behoeven te zijn van Groot Britannië.

Argentinië zou kunnen verkiezen rechtstreeks aan die landen te verkopen in de hoop betere prijzen te kunnen verkrijgen en ook de verdere ophoping van Britse ponden te vermijden, welke — naar het vreest — slechts kunnen worden gebruikt om Britse producten te kopen. Argentinië wil natuurlijk vrij zijn om te kunnen kopen waar het wil en op de beste voorwaarden.

Op het ogenblik heeft het dringend nieuwe werktuigen, materiaal machinerieën enz. nodig om de oude te vervangen en het is er niet van overtuigd, dat Groot Britannië in staat is alle benodigdheden te leveren.

In andere woorden wil Argentinië liefst voorkomen, dat het economisch zo zeer aan Groot Britannië gebonden zal worden, dat zijn eigen bewegingsvrijheid in de na-oorlogse wereld beperkt zal worden (Londen, (AP) 13.9).

EDEN NAAR QUÉBEC.

Anthony Eden wordt elk ogenblik in Québec verwacht. De beslissing om Eden aan de conferenties met Roosevelt en Churchill te laten deelnemen werd blijkbaar plotseling genomen. In officiële kringen werd Dinsdag verklaard, dat hij niet de bedoeling had naar Québec te gaan. Kort vóór zijn vertrek uit Londen had de Britse Secretaris van Buitenlandse Zaken een onderhoud met Mizolajczyk en Romer van de Poolse regering. (Londen, (AP) 14.9).

DUFF COOPER IN PARIJS.

Sir Alfred Duff Cooper is in Parijs aangekomen als Groot Britannië's Ambassadeur in Frankrijk (Parijs, (AP) 13.9).

SURINAME

STEUN AAN DE AMBACHTSCHOOL IN SURINAME.

De Gouverneur van Suriname heeft bij resolutie van 4 September jl. aan het Bestuur van de Ambachtschool in Suriname een uitkering van 12.000 gulden verleend voor de oprichting van een leergang in metaalbewerking. ... [illegible] ... voor ... over ... maanden ... November ... December 1944 van ... [illegible] ... 1945 ... 700 ...

... [illegible] ... IN FILM

... [illegible] ...Wij dagen achtereen zal Cinelandia de film „For whom the bell tolls" spelen hetgeen al doet zien, dat men hier met een buitengewone rolprent te doen heeft.

Deze film, welke vervaardigd werd naar het boek van den bekenden Noordamerikaansen schrijver en oorlogscorrespondent Ernest Hemingway, is inderdaad buitengewoon.

Haar grootste nadeel is echter de lange duur ervan (drie uren) met de vele dialogen en het ingaan op talloze détails. Overigens is het spel der acteurs uitmuntend en komen er adembenemende scènes in voor.

Het verhaal gaat over een Noordamerikaan, Robert Jordan (gespeeld door Gary Cooper), die in de Spaanse burgeroorlog aan de zijde der Loyalisten vecht en terecht komt bij een groep guerrillero's. Hij ontmoet er het meisje Maria (Ingrid Bergman) op wie hij verliefd raakt, vecht mee tegen de opstandelingen en blaast o.a. een brug op.

De maker en regisseur van „For whom the bell tolls" — Sam Wood — heeft getracht het boek zoveel mogelijk te volgen, hoewel hij natuurlijk verschillende malen gedwongen werd de zeer realistisch geschreven scènes van het boek te verbloemen of te verdoezelen. Dit geldt tevens voor de politieke strekking ervan.

De karakters van de verschillende hoofdpersonen komen evenwel goed tot hun recht, hetgeen grotendeels te danken is aan de rolvertolkers.

Katina Paxinou speelt als Pilar, de ruige vrouw, die even goed schiet als de mannen. Verder Akim Tamiroff — de veelzijdige acteur — als Pablo Vladimir Sokoloff als Anselmo, Joseph Galleia als El Sordo (De dove).

De technische verzorging van deze film in natuurlijke kleuren is af; techniek is trouwens iets waarin de Noordamerikaanse filmindustrie het sterkste is.

COMMUNICATIE MET BEVRIJD NEDERLAND.

Er kunnen thans ... voorbereiding ... getroffen worden om brieven naar Nederland te zenden, en wel als volgt:

De enveloppen worden geadresseerd aan de geadresseerden in Nederland, met de aanduiding via Engeland. Door het Postkantoor alhier worden deze brieven dan per luchtpost doorgestuurd naar Londen. Gezien de gunstige ontwikkeling van het Geallieerde offensief, is de mogelijkheid groot, dat tegen de tijd dat de brieven in Engeland aankomen (na enige weken), de postverbinding met bevrijd Nederland reeds zodanig hersteld zal zijn, dat voor doorzending van Londen uit aan de geadresseerden kan worden gezorgd. Vanzelfsprekend kan hiervoor nog geen garantie worden gegeven.

Het porto bedraagt 60 cent per 5 gram of gedeelte daarvan, terwijl de brieven een gewicht van 50 gram niet te boven mogen gaan.

Wat betreft telegrammen naar bevrijd Nederland, deze kunnen nog niet ter verzending worden aangenomen. Zodra de mogelijkheid hiertoe bestaat, zal dit onmiddellijk worden bekend gemaakt.

BRUIDEGOMS DER WET.

Als Bruidegoms der Wet (Hattaniem) zullen in de Synagoge van „Mikvé Israël dit jaar fungeren de heren Isidore Bloch (Hattan (Thorá), die ook reeds Parmas is, en Benjamin D. Cardoze (Hattan Beresjiet).

De dienst der Hattaniem zal worden gehouden „Sjabbat Beresjiet (Zaterdag, 14 October a.s.)

CURAÇAOSE ATHLETIEK BOND.

Laatste wedstrijden tegen Venezuela Zondag as.

Chronologische volgorde der wedstrijden: 9 uur Series 100 m. hardlopen; series 400 m. hardlopen; series 200 m. hardlopen.

14.30 uur finale 100 m. hardlopen; polsstokhoogspringen; finale 400 m. hardlopen; kogelstoten; hoogspringen met aanloop; finale 200 m. hardlopen; discuswerpen; Zweedse estafette; speerwerpen; 110 m. hordenlopen; verspringen; 10.000 m. hardlopen; 4 x 100 m. hardlopen.

De deelnemers worden verzocht tijdig aanwezig te zijn.

BILJARTEN.

Het Bestuur van de biljart club „Holland" en biljartclub „Ons Genoegen" deelt mede, dat as. Zaterdag 16 Sept. de prijsuitreiking gehouden zal worden in Sociëteit Groot Kwartier, aanvang 20.30 uur van de laatst gehouden wedstrijden. Alle leden en donateurs zijn hierbij van harte welkom.

Na afloop zal er gelegenheid tot dansen zijn.

ZE DUIKEN OP.

Prins Bernhard heeft Zijn volle instemming betuigd met het aanwenden van vrijwilligers in bevrijde gebieden tot het verrichten van speciaal werk. Vele vrijwilligers zijn reeds opgedoken, grotendeels Nederlanders, die zich in België verscholen hadden.

HOE KAN U NIEUWE KRACHTEN WINNEN EN UW BLOED VERRIJKEN?

Indien U zich uitgeput gevoelt — terneergeslagen — indien U slapelooze nachten heeft — geen energie, last van zenuwen, geen eetlust — heeft U direct Ferrizan noodig.

Dikwijls voelt U het verschil binnen 3 dagen — Uw vrienden merken het op.

De eetlust keert terug — U voelt werkelijk de drang om te eten. U wordt minder zenuwachtig — het werk gaat gemakkelijker — U slaapt gezond.

Ook vrouwen en mannen die teekenen vertoonen van vroegtijdige bloed en zenuwuitputting dienen een flesch van dit schitterende versterkingsmiddel aan te schaffen — een nieuwe geconcentreerde vorm van ijzer dat U opbouwt en een nieuw mensch van U maakt.

Ferrizan is in iedere apotheek verkrijgbaar.

Nieren verjongd kracht hersteld zonder operatie.

Als U zich voor de tijd oud voelt, of last hebt van zenuwen verstands- en physische zwakheid ,zult u niew geluk en gezondheid vinden in 'n Amerikaanse medische ontdekking die uw jeugd en kracht herstelt, beter dan door operatie. 't Is 'n simpel huismiddel in tabletten, ontdekt door 'n Amerikaans dokter en zonder gevaar te gebruiken. Het is de nieuwste en zekerste krachthersteller die men kent. Hij werkt direct op de nieren, zenuwen, en levensorganen, geeft nieuw zuiver bloed en werkt zo zeker dat U in 24 uur nieuwe kracht voelt in uw lichaam. Behalve de natuurlijke actie op nieren en zenuwen worden uw hersens, memorie en gezicht verbeterd.

En deze krachtige nier- en krachthersteller, Vi-Tabs, is gegarandeerd. Hij is getest door duizenden in Amerika, en is in alle botica's verkrijgbaar. Haal heden Vi-Tabs bij uw botica. Test het. Zie de grote verbetering in 24 uur. Neem een fles voor 8 dagen, onder positieve garantie, uw levenskracht, energie en levenslust hersteld en 10 a 20 jaar jonger of geld terug voor ledig pak. Een speciale dubbele fles van 48 Vi-Tabs kost weinig

VI-TABS de garantie beschermt U.

Hersteld moed en kracht. 2

Dankbetuiging.

Langs dezen weg betuig ik mijn hartgrondigen dank aan Dr. MAAL en alle verpleegsters van het 2de Klas Sanatorium voor gedurende het verblijf en overlijden van mijn echtgenoot

JUAN CLEONA.

Echtgenoote
ENECITA CLEONA.

Een geloovige aan de Heilige Philomena voldoet aan haar plicht, de haar door God verleende en middels de H. Philomena verkregen hulp, bekend te maken.

D. G. Manuela.

ONS KONINKRIJK

OOK IN HET WESTEN NAAR ONZE GRENS.

Het Geallieerde Hoofdkwartier zeide tot Aneta: De Duitsers zullen trachten het eiland Walcheren in handen te houden, om de Geallieerden zo lang mogelijk te beletten gebruik te maken van de haven van Antwerpen. Volgens de jongste rapporten brengen de Duitsers troepen over naar de streek van Gent. Intussen naderen de Geallieerden gestadig de Nederlandse grens tussen de lijn Gent — Brugge en werd Eekloo reeds bereikt. Ook rukken de Geallieerden verder op naar de Nederlandse grens ten Noorden van Antwerpen en ten Noord-Oosten van Luik (Aneta).

EINDHOVEN HET DOEL.

Het Geallieerde Hoofdkwartier bericht: Eindhoven is het onmiddellijke doel van de opmars der gepantserde Britse eenheden ten Noorden van het Albertkanaal volgens den Duitsen militairen commentator Sertorius. Intussen is het betrekkelijk kalm in deze sector aan de Nederlandse grens daar, volgens Geallieerde rapporten, de Britten bezig zijn hun troepen samen te brengen. Sertorius meent in zijn commentaar, dat de Britten van plan zijn over Eindhoven naar Nijmegen op te trekken. De Duitsers hebben de laatste dagen herhaaldelijk gemeld, dat vooruitgang in de richting Eindhoven gemaakt is. Hiervan is in het Hoofdkwartier echter niets bekend (Aneta).

BOMBARDEMENT OP WALCHEREN.

Mitchells escadrilles hebben aanvallen gedaan op de verbinding tussen Walcheren en Zuid-Beveland. Deze aanval is een onderdeel van de vernieling uit de lucht van het Duitse verkeer. Het uitzicht was zeer slecht. De Nederlandse commandant, die de aanval leidde, verklaarde, dat dit zijn eerste bombardement was in Nederland. Het doel was slechts enkele kilometers van het vliegveld, waar hij en enkele vliegers in 1939 gelegerd waren; hij kende elk gedeelte van dit gebied, zodat — verklaarde de commandant — het doel wel zonder kaart te vinden was. De mist was evenwel zo dicht, dat het doel eerst van zeer dichtbij te zien was.

CREDIET VOOR DE WEDEROPBOUW.

De Nederlandse Regering is in bespreking met een groep van 14 New Yorkse Banken, voorgezeten door de Chase-Bank, voor een interim-crediet van $ 100.000.000, bestemd voor wederopbouw. Een gezamenlijke mededeling van het Nederlandse Informatie Bureau en van den directeur van de Chase Bank, W. Aldrich, zal de voorwaarden van het crediet bekend maken. De betrokken banken zijn, buiten de Chase Bank: National City Bank, Guaranty Trust Company, Banker Trust Company, Central Hanover Bank and Trust Company, Chemical Bank en Trust Company, First National Bank, Manufacturers Trust Company, Irving Trust Company, Bank of Manhattan -Company, J. P. Morgan and Cy Inc., New York Trust Cy, Bank of New York en Brown Brothers Harrinam and Cy.

Het crediet zou over drie jaren lopen tegen een intrest van 1½% per jaar. Het bedrag van 100.000.000 is het maximum, dat door de regering voor wederopbouw aangewend mag worden.

Omtrent de Nederlandse lening bij de New Yorks Bank-groep vernemen wij nog, dat na de bevrijding besprekingen gevoerd zullen worden over de terugbetalingen van deze nu ongedekte lening. De Heer Aldrich verklaarde, dat hij over het verlenen van het crediet besprekingen had gevoerd met den Secretaris van de Schatkist, Morgenthau, en van hem de meeste medewerking had ondervonden (Aneta).

KAZERNES IN DEN HAAG AANGEVALLEN.

Duitse kazernes werden te 's Gravenhage door Nederlandse Spitfire-vliegers gemitrailleerd. De formatie vloog vlak over de daken; ook werden granaten afgevuurd op de gebouwen en de vliegers zagen er, die binnen ontploften, nadat ze door de vensters binnengevlogen waren. Op de terugweg vernielden de vliegers vier motorvoertuigen, een locomotief, twee motorbarken en beschadigden drie locomotieven, twaalf barken, twee lorries en een gepantserd voertuig (Aneta).

WRAAK VOOR ONZE WEERMACHT.

De „Deutsche Zeitung für den Niederländen" schrijft, dat uit vragen aan den bevelhebber van de Duitse troepen in Nederland gebleken is, dat sommige leden van het vroegere Nederlandse leger niet weten of zij verplicht zijn om de strijd tegen Duitsland weer op te nemen, indien er gestreden zal worden in Nederland. De leden van het vroegere Nederlandse leger — schrijft het Duitse blad — of zij al dan niet gehoor hebben gegeven aan de oproep om zich in Duitse krijgsgevangenschap te begeven handelen, indien zij de wapenen weer opnemen, tegen de internationale wetten en zullen, overeenkomstig de Duitse krijgswetten met de dood gestraft worden. Zij, die menen, dat zij zich niet hieraan kunnen houden, moeten zich opgeven voor Duitse krijgsgevangenschap. Alle anderen, ook diegenen, die niet hun erewoord gegeven hebben, zullen overeenkomstig boven aangehaalde bepalingen gestraft worden (Aneta).

ONZE WERVEN BOUWEN ZELF.

De besprekingen met de Canadese scheepswerven om schepen te bouwen voor de Nederlandse koopvaardij, zijn afgebroken. De regering te Londen was namelijk van oordeel, dat met het oog op de spoedig te verwachten bevrijding van Nederland verwacht kan worden, dat de Nederlandse scheepswerven zelf de schepen zullen kunnen bouwen (Aneta).

NEDERLANDERS IN FRANKRIJK.

Zestig vrijwilligers, die nu medestrijden met de Nederlandse brigade, wachtten in het Nederlandse Gezantschap te Parijs, toen Mr. Floris C. A. baron van Pallandt, Hoofd der afdeling Diplomatieke Zaken van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, daar aankwam om het gezantschap weer te openen. Het waren allen arbeiders, die door de Duitsers naar Frankrijk waren gevoerd en wisten te ontsnappen, toen de vijand begon terug te trekken.

Zij waren allen jong en drukten de wens uit om te vechten, toen zij vernamen, dat eenheden van het Nederlandse leger aan het front waren. Baron van Pallandt kwam op 9 September te Parijs aan met de opdracht om het Gezantschap weer te openen met het oog op een spoedig herstel van de Nederlandse diplomatieke vertegenwoordiging. De Minister van Buitenlandse Zaken had aangedrongen op spoed.

De groep, die hem opwachtte in het gezantschap, was slechts een klein gedeelte van de vele Nederlanders, die zich aanmeldden op de Nederlandse consulaten, toen de Geallieerden verder in Frankrijk oprukten.

Kapitein Klaas Kiwantes van de Prinses Irene Brigade, was belast met de taak van het organiseren dezer Nederlanders tot eenheden om mede te vechten met de Prinses Irene Brigade of tot de verrichting van ander oorlogswerk. Een aan een Nederlander behorend kasteel te Juvisy werd ter beschikking gesteld om de Nederlanders in onder te brengen. Het was niet moeilijk om het kasteel in te richten, daar heel wat oorlogsbuit ter beschikking lag.

De Franse binnenlandse strijdkrachten en het Rode Kruis verstrekten alle mogelijke hulp. Zeven officieren en onderofficieren werden belast met de organisatie. Intussen stelde Kapitein Kiwantes zich in verbinding met den Britsen bevelhebber en met Luitenant Kolonel De Broeckert, het Hoofd van de Nederlandse Militaire Missie bij het Geallieerde Hoofdkwartier.

In het kasteel waren 120 man ondergebracht, terwijl er nog 400 in een schoolgebouw te Parijs verbleven. Intussen was het wel duidelijk, dat voor deze 520 man voldoende opleiding hadden genoten de Duitsers uit de oorlog zouden zijn. Daarom werd een gedeelte der mannen als transportbataljons ingedeeld. De mannen, die vele boeken, radiotoestellen enz., hebben gekregen, dragen oranje armbanden met „Pays Bas" er op. Baron van Pallandt vond de leden van de Nederlandse kolonie in Parijs overgelukkig, maar sterk vermagerd. Gedurende de bezetting hebben zij uitstekend werk verricht in de ondergrondse organisaties (Aneta).

KORT NEDERLANDS NIEUWS.

— Sprekend voor Hilversum, zeide Hollander: „Duizenden dachten, dat ik de vorige week voor de laatste keer had gesproken. Velen hebben duur betaald voor die vergissing en velen, die reeds hun vlaggen hadden uitgestoken, hebben het vooral duur betaald."

— De Nederlandse Mitchells, die aanvallen verrichtten op doelen tussen de Scheldemonding en de Zeeuwse eilanden, stonden onder bevel van een Nederlandsen bevelhebber. Vele vliegers waren uit de streek en zij hadden weinig moeite om hun juiste doelen te vinden (Aneta).



— **De strijdkrachten** van Luitenant Generaal Mark Clark hebben de Duitse tegenstand gebroken langs het Italiaanse front tussen Pistoia en Lucca en hebben thans de Gotische linie bereikt. In de Adriatische sector kwamen de Geallieerde troepen nog 900 meter vooruit tegen een krachtige tegenstand.

— **In de afgelopen** nacht hebben Mosquito's Berlijn in helder weer aangevallen.

— **De radio van Algiers** zeide, dat volgens een Zwitsers bericht de Duitsers de staat van alarm in Belfort hebben aangekondigd.

— **Transocean** heeft toegegeven dat de Russen Praga, de voorstad van Warszawa op de Oostelijke oever van de Wisla, zijn binnengerukt.

— **Vliegtuigen** uit Italië hebben gisteren en in de afgelopen nacht in aanvallen waarbij men doorvloog naar Rusland doelen in Zuid- en Midden-Europa aangevallen.

Branden werden gesticht in de olie-raffinaderijen te Odertal in Silezië en Oswiecim in Polen. De Doisgyor-fabriek op 130 kilometer ten Noord-Oosten van Boedapest, welke kanonnen vervaardigt werd eveneens bestookt.

— **Transocean** meldt, dat de Noordamerikanen in het gebied van Metz het offensief geopend hebben met een geweldig artillerie-bombardement.

(Vervolg van pagina 4).

28. **Visch (versch)**

a Red Snapper en Koningsvisch, zonder ingewanden	per 1 kg. afgehaald van de barken aan de Ruyterkade en van de Openbare markten	f 1.25
	in hoeveelheden van 10 kg. of meer	f 0.90
b. alle andere soorten zonder ingewanden	per 1 kg. afgehaald van de barken aan de Ruyterkade en van de Openbare markten	f 1.00
	in hoeveelheden van 10 kg. of meer	f 0.70

Koppen van groote visschen kunnen bij verkoop in hoeveelheden van minder dan een geheele visch gelijkelijk over het gewicht der visch worden verdeeld.

29. **Vleesch (versch)**

a. Rundvleesch		
haas	per ½ kg	f 1.75
biefstuk	per ½ kg	f 0.85
roastbeef	per ½ kg	f 0.65
soepvleesch zonder been	per ½ kg	f 0.55
soepvleesch met been	per ½ kg	f 0.50
beenderen	per ½ kg	f 0.25
staart	per ½ kg	f 0.35
tong	per stuk	f 2.00
nieren	per stuk	f 0.30
lever	per ½ kg	f 1.10
hersenen	per stuk	f 0.50
hart	per stuk	f 0.50
vet	per ½ kg	f 0.30
b. Geitenvleesch		
geitenvleesch	per ½ kg	f 0.85
lever	per stuk	f 1.25
c. Schapenvleesch		
schapenvleesch	per ½ kg	f 0.95
lever	per stuk	f 1.25
d. Varkensvleesch	per ½ kg	f 1.00

30. **Vleeschwaren**

a. ham, gekookt	per 100 gr. uitgesneden	f 0.50
b. ham, rauw	per ½ kg	f 1.00
c. spek, gerookt	per ½ kg	f 1.00
d. spek, gerookt	per 100 gr. uitgesneden	f 0.25

31. **Zout (tafel)** ...... per pakje van 1 kg ...... f 0.45

32. ALLE SOORTEN LEVENSMIDDELEN VERPAKT IN BLIK, VOOR ZOOVER IN DEZE BESCHIKKING NIET ANDERS IS BEPAALD:
den kostprijs van deze goederen, vermeerderd met een winstmarge van maximaal 35%.

33. ALLE SOORTEN LEVENSMIDDELEN VERPAKT IN KARTON OF VERPAKT IN EEN COMBINATIE VAN KARTON EN BLIK, VOOR ZOOVER IN DEZE BESCHIKKING NIET ANDERS IS BEPAALD:
den kostprijs van deze goederen, vermeerderd met een winstmarge van maximaal 50%;

34. ALLE SOORTEN LEVENSMIDDELEN VERPAKT IN GLAZEN, POTTEN OF FLESSCHEN, VOOR ZOOVER IN DEZE BESCHIKKING NIET ANDERS IS BEPAAD:
den kostprijs van deze goederen, vermeerderd met een winstmarge van maximaal 50%;

B. In den groothandel op het eiland Curaçao:

1. BOTER

a. merk Guajirita	per kist van 48 bl. à 180 gr.	f 28.75
b. merk Guarina	per kist van 24 bl. à 1 Am. p.	f 31.25
	per kist van 6 bl. à 4 Am. p.	f 28.75
c. merk Pons en Guajirita	per kist van 2 bl. à 25 Am. p.	f 50.00
d. merk Dairyco	per kist van 10 bl. à 5 Am. p.	f 43.50
e. merk Limay	per kist van 96 bl. à 227 gr.	f 61.10
f. merk Swift	per kist van 6 bl. à 10 Am. p.	f 50.35
	per kist van 12 bl. à 5 Am. p.	f53.00
	per kist van 48 bl. à 400 gr.	f 44.50
	per kist van 40 bl. à 500 gr.	f 46.50
	per kist van 100 bl. à 200 gr.	f 47.50
g. merk Tulipan	per kist van 10 bl. à 10 Am. p.	f 78.30
	per kist van 12 bl. à 5 Am. p.	f 62.50
	per kist van 56 bl. à 1 Am. p.	f 47.25
h. merk Niconst	per kist van 100 bl. à ½ Am. p.	f 56.75
	per kist van 100 bl. à 1 Am. p.	f 95.25
	per kist van 20 bl. à 5 Am. p.	f 83.50

2. GROENTE EN FRUIT

a. bakbananen	per 50 stuks	f 2.50
b. sinaasappelen, behalve Amerikaansche import	per 100 stuks	f 4.50
c. zoete aardappelen	per zak van 100 Am. p.	f 12.00

3. HAVERMOUT

	per doos van 36 bl. à 20 Am. oz.	f 15.00
	per doos van 24 pk. à 14 Am. oz.	f 7.85
	per doos van 12 pk. à 42 Am. oz.	f 9.25

4. MAISMEEL

a. bij verkoop van 50 balen of meer	per baal van 98 Am. p.	f 7.72
	per baal van 100 Am. p.	f 7.87
b. bij verkoop van minder dan 50 balen	per baal van 98 Am. p.	f 8.27
	per baal van 100 Am. p.	f 8.42

5. MAIZENA ...... per doos van 80 pk. à 100 gr. ...... f 4.05

6. MARGARINE

a. merk Flor Danica	per kist van 4 bl. à 10 kg	f 42.90
	per kist van 2 bl. à 20 kg.	f 42.90
b. merk La Pura	per kist van 12 bl. à 5 Am. p.	f. 30.75
	per kist van 6 bl. à 5 Am. p.	f 15.40
c. merk Contadine	per kist van 12 pk. à 5 Am. p.	f 27.15
d. merk Oleomargarine	per kist van 30 pk. à 1 Am. p.	f15.25

7. MELK IN POEDERVORM

a. merk Klim	per doos van 60 bl. à 1 Am. p.	f 87.50
	per doos van 30 bl. à 2½ Am. p.	f 87.00
	per doos van 12 bl. à 5 Am. p.	f 64.80
b. merk American Milko	per doos van 12 bl. à 1 Am. p.	f 18.60
c. merk Prontolac	per doos van 24 bl. à 1 Am. p.	f 27.50

8. SUIKER

a. bruine suiker	per baal van 100 Am. p.	f 9.50
b. witte suiker	per baal van 100 Am. p.	f 13.80
	per baal van 20 zakjes à 5 Am. p. elk	f 14.35

9. VISCH (GEDROOGD EN GEZOUTEN) ...... per kist van 112 Am. p. ... f 54.00

10. VLEESCH (GEZOUTEN)

a. gezouten varkenskoppen		
merk Armour	per vat van 200 Am. p.	f 62.10
merk Wilsen	per vat van 200 Am. p.	f 69.50
b. gezouten varkensstaarten		
merk Armour	per vat van 100 Am. p.	f 42.75
	per vat van 200 Am. p.	f 80.00
merk Swift	per vat van 100 Am. p.	f 45.00
c. alle andere soorten met beenderen		
merk Armour	per vat van 200 Am. p.	f 96.70
d. alle andere soorten zonder beenderen		
merk Armour	per vat van 200 Am. p.	f 113.20
merk Swift	per vat van 200 Am. p.	f 102.00

11. VLEESCH (VERSCH)

a. rundvleesch	per 1 kg geslacht gewogen	f 0.90
b. geitenvleesch	per 1 kg geslacht gewogen	f 0.90
c. schapenvleesch	per 1 kg geslacht gewogen	f 1.00
d. varkensvleesch	per 1 kg geslacht gewogen	f 1.00

12. ALLE SOORTEN LEVENSMIDDELEN VERPAKT IN BLIK, VOOR ZOOVER IN DEZE BESCHIKKING NIET ANDERS IS BEPAALD:
den kostprijs van deze goederen, vermeerderd met een winstmarge van maximaal 10%;

13. ALLE SOORTEN LEVENSMIDDELEN VERPAKT IN KARTON OF IN COMBINATIE VANKARTON EN BLIK, VOOR ZOOVER IN DEZE BESCHIKKINGNIET ANDERS IS BEPAALD:
den kostprijs van deze goederen, vermeerderd met een winstmarge van maximaal 15%;

14. ALLE SOORTEN LEVENSMIDDELEN VERPAKT IN GLAZEN, POTTEN OF FLESSCHEN, VOOR ZOOVER IN DEZE BESCHIKKING NIET ANDERS IS BEPAAD:
den kostprijs van deze goederen vermeerderd met een winstmarge van maximaal 15%;

II. Te bepalen, dat deze Beschikking in werking treedt op den dag na dien harer bekendmaking in de plaatselijke bladen, op welk tijdstip vervallen alle voorafgaande prijsvaststellingen door Het Hoofd van Het Bureau voor Sociale- en Economische Zaken voor de in deze Beschikking genoemde goederen en dat zij in de Curaçaosche Courant zal worden bekend gemaakt.

VOOR NADERE INLICHTINGEN GELIEVE U OP TE BELLEN NO. 1842, AFDEELING PRIJSZETTING.
KNIP DEZE ADVERTENTIE UIT EN BEWAAR HAAR.

Het Hoofd voornoemd, **J. H. v. Boven.**

BEKENDMAKING

HUISHOUDELIJKE ARTIKELEN EN DIVERSEN

GOUVERNEMENT VAN CURAÇAO
BUREAU VOOR SOCIALE- EN ECONOMISCHE ZAKEN
BESCHIKKING VAN WOENSDAG, den 30sten Augustus 1944.
HET HOOFD VAN HET BUREAU VOOR
SOCIALE- EN ECONOMISCHE ZAKEN,

Gelet op:

artikel 2 lid 3 van het „Prijsopdrijvings- en Hamsterbesluit 1940" (P.B. 1940 no. 44) bekrachtigd bij P.B. 1942 no. 161 en zooals laatstelijk gewijzigd en aangevuld bij Besluit van den 12den Juli 1944 (P.B. 1944 no. 127);
Hiertoe gemachtigd door Zijne Excellentie den Gouverneur bij Gouvernementsbeschikking van den 5den Juli 1944 no. 2759;

HEEFT GOEDGEVONDEN:

I. Als prijs tegen welken de navolgende goederen ten hoogste mogen worden te koop aangeboden, verkocht of geleverd, vast te stellen:
A. voor den kleinhandel op het eiland Curaçao:

1. KIPPENVOER		
a. Layena	per baal van 100 Am. pond	f 10.75
	per ½ kg uitgewogen	f 0.15
b. Growena	per baal van 100 Am. pond	f 12.75
	per ½ kg uitgewogen	f 0.17½
c. Startena	per baal van 100 Am. pond	f 13.75
	per ½ kg uitgewogen	f 0.17½
d. Gemengd graan	per baal van 100 Am. pond	f 10.—
	per ½ kg uitgewogen	f 0.15
2. LUCIFERS		
a. alle merken	per doosje	f 0.02½
b. Independence	per pak van 10 doosjes	f 0.25
c. Chilford	per pak van 10 doosjes	f 0.24
d. Estrella en One Star	per pak van 10 doosjes	f 0.22½
c. Fire Chief, Lite King en alle andere merken	per pak van 10 doosjes	f 0.20
3. MAIS	per 1 kg	f 0.27½
4. SCHEERMESJES		
a. merk Gilette Blue Blades	per pakje van 5 mesjes	f 0.50
b. merk Gillette Thin Blades	per pakje van 5 mesjes	f 0.25
	per pakje van 4 mesjes	f 0.20
c. alle andere merken	per pakje van 5 mesjes	f 0.20
5. SCHOONMAAK- EN WASCH ARTIKELEN		
a. Blauwsel	per stuk	f 0.04
	per pakje van 10 stuks	f 0.37½
b. Clorox	per pintflesch (47½ cl.)	f 0.45
	per quartflesch (95 cl.)	f 0.85
	per ½-gallonflesch (1.9 l.)	f 1.50
c. Cleanser		
merk Buddy	per pakje	f 0.20
merk Octagon	per pakje	f 0.20
merk Old Dutch	per pakje	f 0.35
merk Varick	per pakje	f 0.16
d. Saniflush	per blikje	f 0.75
e. Stijfsel	per ½ kg	f 0.35
f. Waschzeep		
merk Capana	per staaf van 2½ Am. pond	f 0.65
merk El Gaucho	per staaf van 2½ Am. pond	f 0.50
merk Tiger	per staaf van 2½ Am. pond	f 0.55
merk Campeon Azul	per staaf van 2 Am. pond	f 0.50
	per staaf van 5 Am. pond	f 1.25
g. Zeeppoeder		
merk Octagon	per pakje	f 0.15
merk Rinso	per pakje van 9 Am. ons	f 0.30
merk Super Suds	per pakje	f 0.40
6. TOILETPAPIER	per rol	f 0.20
7. ZAKLANTAARNBATTERIJEN	per stuk	f 0.25

8. ALLE SCHOONMAAK- EN WASCHARTIKELEN VERPAKT IN KARTON OF VERPAKT IN EEN COMBINATIE VAN KARTON EN BLIK, voor zoover in deze Beschikking niet anders is bepaald: den kostprijs van deze goederen vermeerderd met een winstmarge van maximaal 40%;
B. voor den groothandel op het eiland Curaçao:

1. LUCIFERS		
a. merk Fire Chief	per kist van 5 gros	f 11.50
b. merk Lite King	per kist van 5 gros	f 11.75
c. merk Chilford	per kist van 5 gros	f 13.60
d. merk Independence	per kist van 5 gros	f 15.50
e. merk Estrella	per kist van 20 gros	f 55.—
f. merk One Star	per kist van 8⅓ gros	f 22.—
2. MAIS	per 1 kg	f 0.18
3. SCHEERMESJES		
merk Gillette Blue Blades	per pak van 100 mesjes	f 7.05
merk Gillette Thin Blades	per pak van 200 mesjes	f 7.05

4. ALLE SCHOONMAAK- EN WASCHARTIKELEN VERPAKT IN KARTON OF VERPAKT IN EEN COMBINATIE VAN KARTON EN BLIK, voor zoover in deze Beschikking niet anders is bepaald: den kostprijs van deze goederen, vermeerderd met een winstmarge van maximaal 15%;
II. Te bepalen dat deze Beschikking in werking treedt op den dag na dien harer bekendmaking in de plaatselijke bladen, op welk tijdstip vervallen alle voorafgaande prijsvaststellingen door het Hoofd van het Bureau voor Sociale- en Economische Zaken voor zoover het betreft goederen, welke in deze Beschikking zijn genoemd en dat zij in de Curaçaosche Courant zal worden bekendgemaakt;

Het Hoofd voornoemd,
J. H. v. Boven.

VOOR NADERE INLICHTINGEN GELIEVE U OP TE BELLEN NO. 1842, AFDEELING PRIJSZETTING.
KNIP DEZE ADVERTENTIE UIT EN BEWAAR HAAR.

DRINKWAREN EN ROOKARTIKELEN

GOUVERNEMENT VAN CURAÇAO
BUREAU VOOR SOCIALE- EN ECONOMISCHE ZAKEN
BESCHIKKING VAN VRIJDAG, den 8sten September 1944 No. 2305
HET HOOFD VAN HET BUREAU VOOR
SOCIALE- EN ECONOMISCHE ZAKEN,

Gelet op:

artikel 2 lid 3 van het „Prijsopdrijvings- en Hamsterbesluit 1940" (P.B. 1940 no. 44) bekrachtigd bij P.B. 1942 no. 161 en zooals laatstelijk gewijzigd en aangevuld bij Besluit van den 12den Juli 1944 (P.B. 1944 no. 127);
Hiertoe gemachtigd door Zijne Excellentie den Gouverneur bij Gouvernementsbeschikking van den 5den Juni 1944 no. 2759;

HEEFT GOEDGEVONDEN:

I. Als prijs tegen welken de navolgende goederen op het eiland Curaçao ten hoogste mogen worden te koop aangeboden, verkocht, of geleverd, vast te stellen:

A. Bij verkoop door inrichtingen vallende onder de Vergunningsverordening:

1. BIER		
a. alle merken afkomstig uit de Vereenigde Staten van Noord-Amerika	gekoeld geserveerd per flesch of per blik	f 0.75
b. alle andere merken	gekoeld geserveerd per flesch	f 0.90
2. LIMONADES		
a. Coca-Cola en Pepsi-Cola	gekoeld geserveerd per flesch	f 0.15
b. Lime-Cola, Quinabeer, Spitty-Cola in 6- of 7 oz. flesschen en Delaware Punch in origineele flesschen	gekoeld geserveerd per flesch	f 0.20
c. alle andere Cola-soorten en limonades	gekoeld geserveerd per flesch	f 0.30
3. SODAWATER		
alle merken, behalve z.g. „club-Soda"	gekoeld geserveerd per flesch	f 0.15
4. VRUCHTENSAPPEN		
z.g. „juices"	gekoeld geserveerd per blik	f 0.60
5. SIGARETTEN		
alle merken afkomstig uit de Vereenigde Staten van Noord-Amerika	per pakje van 20 stuks	f 0.45

B. In den kleinhandel, bij verkoop anders dan onder A bedoeld:

1. BIER		
a. alle merken afkomstig uit de Vereenigde Staten van Noord-Amerika	per flesch of per blik	f 0.65...
b. alle andere merken	per flesch	f 0.80
2. LIMONADES		
a. Coca-Cola, Pepsi-Cola en Delaware Punch	per origineele flesch	f 0.15
b. Lime-Cola, Quinabeer en Spiffy-Cola	per 6- of 7 oz. flesch	f 0.15
c. alle andere Cola-soorten en limonades	per flesch	f 0.25
3. SODAWATER		
alle merken, behalve z.g. „club-soda"	per flesch	f 0.12½

4. WHISKY
den kostprijs van dit goed per flesch, vermeerderd met een winstmarge van maximaal 40%.

5. ALLE DRANKEN VERPAKT IN BLIK, VOOR ZOOVER IN DEZE BESCHIKKING NIET ANDERS IS BEPAALD:
den kostprijs van deze goederen, vermeerderd met een winstmarge van maximaal 35%.

6. ALLE ALCOHOLVRIJE DRANKEN VERPAKT IN FLESSCHEN, VOOR ZOOVER IN DEZE BESCHIKKING NIET ANDERS IS BEPAALD:
den kostprijs van deze goederen, vermeerderd met een winstmarge van maximaal 50%.

7. SIGAREN, BIJ VERKOOP PER STUK IN HOEVEELHEDEN VAN MINDER DAN 10 STUKS:
den kostprijs van deze goederen, vermeerderd met een winstmarge van maximaal 75%.

8. SIGAREN, BIJ VERKOOP ANDERS DAN ONDER SUB 7 VAN DIT ARTIKEL BEDOELD:
den kostprijs van deze goederen, vermeerderd met een winstmarge van maximaal 50%.

9. SIGARETTEN		
a. Dominikaansche import:		
merk La Fama	per pakje van 12 stuks	f 0.22½
merk Crémas	per pakje van 20 stuks	f 0.40
b. Amerikaansche import:		
alle andere merken	per pakje van 20 stuks	f 0.42½
	per doos van 10 pakjes	f 3.80
	per 10 pakjes	f 3.80

C. in den groothandel

1. BIER		
a. alle merken afkomstig uit de Vereenigde Staten van Noord-Amerika	per doos van 24 flesschen of van 24 blikken	f 12.85
b. alle andere merken	per doos van 24 flesschen	f 16.00
	per zak van 60 flesschen	f 40.00...

2. WHISKY, BIJ VERKOOP BESTEMD VOOR WEDERVERKOOP:
den kostprijs van dit goed vermeerderd met een winstmarge van maximaal 23%.

3. WHISKY, BIJ VERKOOP BESTEMD VOOR SCHEEPSLEVERANTIE:
den kostprijs zonder invoerrechten of accijnzen van dit goed, vermeerderd met een winstmarge van maximaal 23%.

4. SIGAREN:
den kostprijs van deze goederen, vermeerderd met een winstmarge van maximaal 15%.

5. SIGARETTEN, BIJ VERKOOP BESTEMD VOOR SCHEEPSLEVERANTIE:
den kostprijs van deze goederen zonder invoerrechten of accijnzen, vermeerderd met een winstmarge van maximaal 23%;

D. Voor Scheepsleverantie (bestemd voor gebruik aan boord van schepen):

1. SIGARETTEN
den kostprijs van deze goederen zonder invoerrechten of accijnzen, vermeerderd met een winstmarge van maximaal 50%.

2. WHISKEY
den kostprijs van dit goed zonder invoerrechten of accijnzen, vermeerderd met een winstmarge van maximaal 50%;

II. Te bepalen, dat deze Beschikking in werking treedt op den dag na dien harer plaatsing in de plaatselijke bladen, op welk tijdstip vervallen alle voorafgaande prijsvaststellingen door het Hoofd van het Bureau voor Sociale- en Economische Zaken voor zoover het betreft goederen welke in deze Beschikking zijn genoemd en dat zij in de Curaçaosche Courant zal worden bekendgemaakt;

Het Hoofd voornoemd,
J. H. v. Boven.

VOOR NADERE INLICHTINGEN GELIEVE U OP TE BELLEN NO. 1842, AFDEELING PRIJSZETTING.
KNIP DEZE ADVERTENTIE UIT EN BEWAAR HAAR.

LEVENSMIDDELEN

GOUVERNEMENT VAN CURAÇAO
BESCHIKKING VAN VRIJDAG, den 8sten September 1944 No. 2306.
HET HOOFD VAN HET BUREAU VOOR
BUREAU VOOR SOCIALE EN ECONOMISCHE ZAKEN

Gelet op: artikel 2 lid 3 van het „Prijsopdrijvings- en Hamsterbesluit 1940" (P.B. 1940 no. 44), zooals bekrachtigd bij P.B. 1942 no. 161 en zooals laatselijk gewijzigd en aangevuld bij Besluit van den 12den Juli 1944 (P.B. 1944 no. 127);

Hiertoe gemachtigd door Zijne Excellentie den Gouverneur bij Gouvernementsbeschikking van den 5den Juni 1944 No. 2759;

HEEFT GOEDGEVONDEN:

1. Als prijs tegen welken de navolgende goederen ten hoogste mogen worden te koop aangeboden, verkocht of geleverd, vast te stellen:

A. in den kleinhandel op het eiland Curaçao:

1. BOONEN alle soorten	per ½ kg	f 0.10
2. BOTER		
a. merk Guajirita	per blik van 100 gr	f 0.70
b. merk Guarina	per blik van 1 Am. pond	f [illegible]
	per blik van 5 Am. p.	f 5.25
c. merk Pons en Guajirita	per blik van 25 Am. p.	f [illegible]
	per ½ kg. uitgewogen	f 1.45
d. merk Dairyco	per blik van 5 Am. p.	f 5.25
	per blik van ½ Am. p.	f 0.70
	per ½ kg. uitgewogen	f 1.25
e. merk Limay	per blik van 227 gr.	f 0.70
f. merk Swift	per blik van 200 gr.	f 0.57
	per blik van 400 gr.	f 1.10
	per blik van 500 gr.	f 1.40
	per blik van 5 Am. p.	f 5.25
	per blik van 10 Am. p.	f 10.10
	per ½ kg. uitgewogen	f 1.25
g. merk Tulipan	per blik van 1 Am. p.	f 1.00
	per blik van 5 Am. p.	f 6.00
	per blik van 10 Am. p.	f 9.40
	per ½ kg. uitgewogen	f 1.35
h. merk Niconst	per blik van ½ Am. p.	f 0.67½
	per blik van 1 Am. p.	f 1.15
	per blik van 5 Am. p.	f 5.00
3. BOUILLONBLOKJES	per blokje	f 0.05
4. CORNED BEEF		
a. merk Hereford	per blik van 12 Am. ons	f 0.50
b. merk Libby en Swift	per blik van 12 Am. ons	f 0.59
c. alle andere merken	per blik van 12 Am. ons	f 0.55
d. alle merken	per blik van 8 Am. ons	f 0.40
5. ERWTEN		
a. geele spliterwten	per ½ kg.	f 0.45
b. alle andere soorten	per ½ kg.	f 0.40
6. GORT	per ½ kg.	f 0.35
7. GROENTE EN FRUIT		
a. andijvie	per ½ kg.	f 0.25
b. bakbananen	per ½ kg.	f 0.07½
c. giambo	per ½ kg.	f 0.25
d. jams	per ½ kg.	f 0.20
e. kalebas	per ½ kg.	f 0.30
f. komkommers (kleine)	per ½ kg.	f 0.40
g. kool (witte)	per ½ kg.	f 0.35
h. kousebanden	per ½ kg.	f 0.50
i. pompoen	per ½ kg.	f 0.15
j. roode bieten	per ½ kg.	f 0.25
k. slangekomkommer	per ½ kg.	f 0.40
l. sinaasappelen, (behalve Amerikaansche import)	per stuk	f 0.06
m. snijboonen	per ½ kg.	f [illegible]
n. spinazie	per ½ kg.	f 0.25
o. tomaten	per ½ kg.	f 0.75
p. watermeloen (patia)	per ½ kg.	f 0.20
q. warmoes	per ½ kg.	f 0.25
r. wortelen	per ½ kg.	f 0.40
s. zoete aardappelen	per ½ kg.	f 0.25
t. zuurzak	per ½ kg.	f 0.17½
8. HAVERMOUT	per 14 Am ons	f 0.40
	per blik van 20 Am. ons	f 0.50
	per pak van 42 Am. ons	f 1.00
9. KIPPENEIEREN	per stuk	f 0.15
10. KRENTEN	per ½ kg	f 0.90
11. MACARONI	per ½ kg.	f 0.40
12. MAISMEEL	per „cana" (d.i. 0.75 kg)	f 0.18
13. MAIZENA	per pakje van 100 gram	f 0.07
14. MARGARINE		
a. alle merken	per ½ kg. uitgewogen	f 0.72½
b. merk La Pura	per blik van 5 Am. p	f 3.00
c. merk Contadine	per pakje van 5 Am. p.	f 2.75
d. merk Oleomargarine	per pakje van 1 Am. p.	f 0.60
15. Melk in blik	per blikje van 14½ Am. ons	f 0.30
	per blikje van 6 Am. ons	f 0.15
16. Melk in poedervorm		
a. merk Klim	per blik van 1 Am. p.	f 1.70
	per blik van 2½ Am. p.	f 3.35
	per blik van 5 Am. p.	f 6.20
b. merk American Milko	per blik van 1 Am. p.	f 1.80
c. merk Prontolac	per blik van 1 Am. p.	f 1.50
17. Pruimen (gedroogd)	per ½ kg	f 0.80
18. Reuzel		
a. merk Boontex	per ½ kg	f 0.75
b. alle andere merken	per ½ kg	f 0.60
19. Rijst	per ½ kg	f 0.27
20. Rozijnen	per ½ kg	f 0.80
21. Spagheti	per ½ kg	f 0.40
22. Spijsolie	per liter	f 1.60
23. Suiker		
a. bruine suiker	per ½ kg	f 0.14
b. witte suiker	per ½ kg	f 0.20
	per zakje van 5 Am. p.	f 0.81
24. Tarwemeel	per ½ kg	f 0.17½
	per zakje van 2 Am. p.	f 0.40
	per zakje van 5 Am. p.	f 1.00
bakmeel, z.g. „pancakeflour"	per pakje van 1½ Am. p.	f 0.35
25. Thee	per pakje van 2 Am. ons	f 0.30
	per pakje van 4 Am. ons	f 0.55
	per pakje van 8 Am. ons	f 1.10
	per pakje van 16 Am. ons	f 2.10
	per pakje van ½ kg	f 2.75
	per pakje van 1 kg	f 5.30
	per 100 gram uitgewogen	f 0.42½
26. Vermicelli	per ½ kg	f 0.40
27. Visch (gedroogd en gezouten)		
a. afkomstig uit de Vereenigde Staten en uit Canada	per ½ kg	f 0.80
b. alle andere soorten	per 1 kg	f 0.50

(Vervolg op pagina 3).